

質 問 回 答 書

業 務 名		香港における県産農畜産物プロモーション業務	
No.	質問箇所	質問	回答
1	仕様書（対象品目） (R5. 8. 25 受付)	「KAGOSHIMA WAGYU」として認定された和牛の取扱店舗や団体等の最新情報を知りたい。 ・ 日本国内 ・ 香港	「KAGOSHIMA WAGYU」の取扱店舗については、鹿児島県食肉輸出促進協議会において、海外における知名度向上と販路拡大を目的として「販売指定店」を指定しております。 (香港における販売指定店は別紙のとおり) また、国内での取扱店舗については、以下の「鹿児島黒牛黒豚銘柄販売促進協議会」のホームページを御確認ください。 http://kagoshima-kuro-ushi-buta.com/
2	仕様書（対象品目） (R5. 8. 25 受付)	「KAGOSHIMA WAGYU」とみなされる牛肉の定義を知りたい。 ・ 鹿児島県で育った、指定の品種であれば良いのか ・ 認証を受けたものでなければいけないなどの制限があるのか	「KAGOSHIMA WAGYU」は、G I登録を受けている鹿児島黒牛の翻訳標記になります。定義としましては、黒毛和種の未經産牛と去勢で、鹿児島県における飼養期間が最長で、最終飼養地が鹿児島県であることが条件です。
3	仕様書（業務内容） (R5. 9. 1 受付)	(1) 現地飲食店等向けの試食プロモーションの実施のなかに「現地飲食店やレストランバイヤー等を対象に、対象品目を使用した特別メニューによる新たな食べ方提案を行うなど、販路拡大に資する取組を行うこと。」とあるが、特別メニューを作る	本委託業務に必要な経費に関しては、実施要領2(5)に記載の契約上限金額の範囲内で支出することとしています。 また、より効果的なプロモーションとなるよう、特別メニューの開発に当たって、必要な食材の調達方法含めて企画提案いただくこととしています。

		<p>際にメニュー開発用に必要な「食材に関わる費用」についてどのような想定をしているか下記の3つから教えてほしい。</p> <p>①本事業の予算から捻出しないといけないという想定</p> <p>②一定の上限はあるが、県から事業の予算外で提供する想定</p> <p>③格安で購入できるルートを受託事業者を紹介する想定</p>	
4	<p>仕様書（業務内容）</p> <p>(R5.9.1 受付)</p>	<p>プロモーションの概要箇所において、回数は1回とあるが、レストランバイヤー等が参加した特別メニューでの試食プロモーションを1日のみ（1回）のみ開催することで、要件を満たすという理解でよいか。（特別メニューは、数日以上継続させなくても良いか。）</p>	<p>プロモーションの回数については、1回以上実施することとし、日数については、特段、制限を設けていません。</p>
5	<p>その他（県産品の仕入先、県産品購入費）</p> <p>(R5.9.1 受付)</p>	<p>県産品の現地仕入れ先については、企画遂行時に情報提供があるか。</p> <p>情報提供のあった仕入先より県産品を購入し、各プロモーションを実施する想定だが、相違ないか。</p> <p>また県産品購入費については、委託費用に含むか。</p>	<p>本委託業務の遂行に当たっては、受託者は委託者と協議の上、業務を進めることとされております。</p> <p>県産品の仕入先についても、提出のあった企画提案の内容を参考に、委託者との協議の中で決めることとします。</p> <p>また、本委託業務に必要な経費に関しては、実施要領2（5）に記載の契約上限金額の範囲内で支出することとしています。</p>

●香港における「KAGOSHIMA WAGYU」販売指定店一覧(R5.3.31現在)

No.	店舗名		住所
1	TAJIMAYA	SOGO	B2, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, HK
2	GYUJIN	FESTIVAL WALK	Shop 05, MTR Level, Festival Walk, Tat Chee Avenue, Kowloon
3	匠貿易香港有限公司 屯門店		屯門鄉事會路83號 V city 地下
4	匠貿易香港有限公司 荃灣店		Tsuen Wan Plaza, 4 Tai Pa St, Tsuen Wan, Hong Kong
5	匠貿易香港有限公司 觀塘店		LG, amp,418 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Hong Kong
6	匠貿易香港有限公司 新蒲崗店		LG, Mikiki, 638 Prince Edward Road East, San Po Kong, Hong Kong
7	和民(新太陽廣場店)		Shop B09-B10, Basement 1, The Sun Arcade, 28 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
8	和民(始創中心店)		Shop Nos B01A B10-B12 and B14, Basement One Floor, Pioneer Centre, 750 Nathan Road, Mongkok, Kowloon
9	和民(黃埔花園店)		Shop No.B9-B10, 1st Basement, Site 2, Whampoa Garden, Hunghom, Kowloon
10	和民(萬宜廣場店)		Shop No.213 & outdoor seating, Level 2, Man Yee Arcade, 68 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
11	和民(東涌東薈城店)		Flat/Rm B13, B1/F, Citygate Outlets, 20 Tat Tung Road, Tung Chung, Lantau Island, Hong Kong
12	和民(誠信大廈店)		Whole 2/F, Mary Building, Nos. 71-77 Peking Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
13	和民(將軍澳中心店)		Shop28, G/F, Park Central, 9 Tong Tak Street, Tseung Kwan O
14	和民(奧海城店)		Shop No.106, 1/F, Olympian City 1, 11 Hoi Fai Road, West Kowloon, Kowloon
15	和民(雅蘭中心店)		Shop 208, 2/F, One Grand Tower, 639 Nathan Road, Mongkok, Kowloon
16	和民(V City)		Shop No. M-38, MTR Level, V city, 83 Tuen Mun Heung Sze Wui Road, Tuen Mun, N.T.
17	和民(One Pacific Centre店)		Shop No. 203, 2/F, One Pacific Centre, 414 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon
18	和民(銅鑼灣利舞台店)		Shop B, 8/F Lee Theatre Plaza 99 Percival Street, Causeway Bay, Hong Kong
19	和民(馬鞍山新港城店)		Shop No. 2102, Level 2, Sunshine City Plaza, Ma On Shan, Shatin, N. T.
20	和民(尖沙咀新港中心店)		Shop 303, 3/F, Silvercord, 30 Canton Road, Tsim Sha Tsui

●香港における「KAGOSHIMA WAGYU」販売指定店一覧(R5.3.31現在)

No.	店舗名	住所
21	和民(荃灣廣場店)	Shop Nos B120-122, B1/F, Tsuen Wan Plaza, 4-30 Tai Pa Street, Tsuen Wan, N. T.
22	和民(康怡廣場店)	Shop G7-G8, G/F, Kornhill Plaza, 1 Kornhill Road, Tai Koo
23	和民(新都會廣場店)	Shop Nos. 484-487, Level 4, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Fong, N. T.
24	和民(皇室堡店)	Shop No. 401, 4/F, Windsor House 311 Gloucester Road, Causeway Bay, HK
25	Firebird	G/F, Hotel Pennington by Rhombus, 13 Pennington Street, Causeway Bay
26	匠貿易香港有限公司 西環店	干諾道西188號香港商業中心地下及一樓
27	TAJIMAYA - YATA TSEUNG KWAN O	L2, East Point City, 8 Chung Wa Road, Hang Hau, Tseung Kwan O, HK
28	TAJIMAYA - YATA YUEN LONG	L1 YOHO MALL I, Long Yat Road, Yuen Long, HK
29	CERES RESOURCES LTD	
30	Kuro shabu	
31	岩風味料理(Iwafuu Japanese Food)	澳門筷子基海灣南街112號信和廣場地舖B舖
32	騎師日本料理(Jockey Japanese Dining)	氹仔基馬拉斯大馬路116號及122號至尊花城地下D舖
33	吉兆 Kitcho Sushi	中環威靈頓街2-8號威靈頓廣場M88 3樓
34	香港金牌海鮮火鍋	澳門路氹城(澳門銀河TM)綜合渡假城
35	財神酒店-財神日本料理	澳門新口岸廣州街63號財神酒店6樓
36	財神酒店-財神日本料理(財富中心分店)	澳門商業大馬路澳門財富中心M樓
37	霜月 Shimo	銅鑼灣雲東街 15-21號 OLIV 24 樓
38	中厨(Chinese Kitchen)	氹仔基馬拉斯大馬路116號及122號至尊花城地下E舖
39	福村日本料理鉄板焼	九龍尖沙咀廣東道33號中港平台2-3號
40	睿居酒屋 (Izakaya Satoi)	大坑安庶庇街6號地下

●香港における「KAGOSHIMA WAGYU」販売指定店一覧(R5.3.31現在)

No.	店舗名	住所
41	尚鮮日式焼肉漁市場	銅鑼灣謝斐道496號金利文廣場3樓
42	快樂小羊火鍋餐廳	大坑安庶庇街6號地下
43	616 焼肉酒場	銅鑼灣謝斐道496號金利文廣場3樓
44	E&T TRADING CO. LTD.	Unit 9, 8/F, Wah Luen Industrial Centre, Block B, No.15-21 Wong Chuk Yeung Steet. Fo Tan. N.T.Hong Kong